

Rapport 2010





Eirene Suisse

Eirene Suisse est une association romande, laïque et à but non lucratif, active dans la coopération au développement et la promotion de la paix.

Eirene Suisse a pour objectif de renforcer et de valoriser des dynamiques locales en faveur de la promotion de la paix et des droits humains. Ce travail s'effectue au travers de l'établissement de partenariats avec des associations locales qu'Eirene Suisse renforce par l'envoi de volontaires qualifiés ou par des actions conjointes. Ces activités au Sud permettent de mener un travail de sensibilisation Sud-Nord et de plaidoyer en Suisse.

Eirene Suisse est active en Amérique centrale, en Haïti et dans la région des Grands Lacs africains.

L'association

Eirene Suisse est représentée par un comité élu:

Pascale Waelti Maumier (présidente)
Michèle Monnier (vice-présidente)
Gilbert Bavaud (secrétaire)
Julien Dodi (jusqu'en juin 2010)
Silvia Schmassmann (trésorière)
Alain Schwaar, Jacques Walliser, Philippe Wyss.

Eirene Suisse est administrée par une équipe salariée:

Coordination terrain

Rosemarie Fournier (Amérique centrale)
Edith Kolo Favoreu (Haïti), Jérôme Strobel (Grands Lacs)

Recherche de fonds et journal

Béatrice Faidutti Lueber

Administration

Jérôme Strobel (dès juin 2010)
Robin Delisle (jusqu'en septembre 2010)
Florence Barras (jusqu'en juillet 2010)

Communication

Rosemarie Fournier

Formation

Edith Kolo Favoreu

Groupes de soutien et base de données

Cécile Hétault

Eirene Suisse est appuyée par une équipe bénévole, très active dans le développement opérationnel: formations, recherche de fonds, stands d'information, activités de sensibilisation.

2010, année de la fusion

L'année 2010 marque une étape fondamentale dans l'histoire d'Eirene Suisse et de GVOM. Travaillant dans le même domaine, les deux organisations ont commencé à se rapprocher l'une de l'autre il y a près de 25 ans, dans le but d'échanger leurs expériences. Face à la complexité croissante de la coopération internationale, à l'augmentation des exigences



en matière de professionnalisation et au besoin de trouver de nouvelles sources de financement, Eirene Suisse et GVOM ont décidé d'aller au bout du rapprochement initié par le passé en fusionnant.

Cette fusion intervient après des mois d'une réflexion menée conjointement et de façon participative. Elle a été avalisée en juin 2010 par les assemblées générales des deux entités. L'absorption administrative de GVOM par Eirene Suisse, le regroupement des salariés sur un même lieu de travail, la centralisation de la gestion des activités, la mise en commun des compétences, des réseaux et des ressources financières ainsi que l'harmonisation des méthodes et procédures de travail ont constitué la première étape du processus de fusion. Un nouveau logo a été élaboré pour symboliser ce nouveau départ.

De douloureuses décisions ont néanmoins dû être prises, comme celles de se retirer de l'Uruguay,

du Tchad et du Mexique, théâtres d'action dans lesquels GVOM et Eirene étaient impliqués dans certains cas depuis de nombreuses années. La nouvelle entité se focalise dorénavant sur l'Amérique centrale, où il s'agit de relancer les activités, Haïti où elle entend consolider sa présence dans la situation de post-urgence qui dure et la région des Grands Lacs en Afrique.

Grâce à cette fusion, Eirene Suisse est mieux armée pour répondre aux défis de demain et pour agir en faveur de nos partenaires Sud. Notre plus grande capacité d'action doit nous permettre de poursuivre un travail de qualité en faveur de la paix et des droits humains. La mise en commun de nos compétences, de nos ressources et de notre motivation sont autant d'atouts à faire valoir dans un contexte de plus en plus exigeant et concurrentiel. Pour en profiter pleinement, la nouvelle entité, qui est issue de la fusion, doit encore affiner son identité. L'aventure est en marche.

Pascale Waelti Maumier, Présidente



Grands Lacs: Rwanda, République démocratique du Congo (RDC), Burundi

Les bonnes relations qu'entretiennent désormais les États de la région entre eux, notamment le Rwanda et la RDC, constituent un facteur de pacification pour les Grands Lacs. Toutefois, un nouveau développement de rébellions à l'Est de la RDC n'est pas à exclure. Au Kivu, les campagnes restent marquées par de nombreux incidents sécuritaires et l'État demeure désespérément absent. Au Rwanda, l'important développement économique ne saurait masquer la persistance, dans les communautés, de la méfiance, des peurs et des traumatismes.

En 2010, grâce à notre collaboration avec l'Association Modeste et Innocent (AMI), notre action au Rwanda a permis d'améliorer la prise en charge des traumatismes dans la région de Butare et la mise en réseau des organisations actives en santé mentale. Nous avons également poursuivi l'introduction de la thérapie sociale pour favoriser la collaboration dans les communautés en conflits, notamment dans le cas de la restitution des biens pillés durant le génocide. Lors d'un échange Sud-Nord, des représentants de l'AMI ont présenté les résultats de ce travail au public suisse. Notre partenariat avec

l'École des Soeurs de l'Assomption de Birambo (ESAB) agit sur les causes structurelles des conflits en offrant à des jeunes filles de la campagne, des différentes communautés ethniques, des perspectives de développement inédites, grâce à l'apprentissage de l'informatique.

En RDC, une nouvelle collaboration a démarré avec Pole Institute, institut interculturel de recherche, de formation et d'information des populations locales en faveur de la paix, la citoyenneté et le dialogue. Une étude sur les mythes porteurs ainsi qu'un support en informatique ont été développés. Ce partenariat remplace celui que nous entretenions avec le CFPD (Centre de Formation et Promotion des Droits de l'Homme).

Au niveau régional, notre appui au réseau de l'«Initiative de Genève pour la paix dans les Grands Lacs», regroupant des leaders de la société civile, vise à valoriser des témoignages de paix de la région. Le travail s'est poursuivi en vue de la publication d'un livre et la tenue d'un colloque en 2011 sur la thématique «dépasser la haine».



Eirene Suisse dans les Grands Lacs en 2010

4 partenaires

- Initiative de Genève pour la paix dans les Grands Lacs, régional
- AMI, Association Modeste et Innocent, Butare, Rwanda
- ESAB, École des Soeurs de l'Assomption de Birambo, Rwanda
- Pole Institute, Goma, RDC

4 volontaires qualifiés

- Aline Battiaz, psychologue, volontaire longue durée auprès de l'AMI
- Philippe Clavien, informaticien, civiliste auprès de l'ESAB
- Véronique Isenmann Ghrandi, formatrice d'adultes, volontaire longue durée auprès du CFPD puis de Pole Institute
- Moez Ghrandi, économiste, volontaire longue durée auprès du CFPD

1 échange Sud-Nord

- Jean-Baptiste Bizimana et Dieudonné Munyankiko, coordinateurs de l'AMI

2 projets

- Dépasser la haine, promouvoir la paix, valorisation de témoignages de paix, projet régional
- Utiliser la thérapie sociale au Rwanda, développement d'une méthode novatrice de gestion des conflits, Rwanda

1 coordination locale

Composée de Jean-Pierre Lindiro Kabirigi, basée à Gisenyi, Rwanda



Amérique centrale: Nicaragua, El Salvador, Costa Rica

L'Amérique centrale a enduré en 2010 une grave crise économique qui perdure. Les prix ne cessent d'augmenter, y compris pour les produits alimentaires de base. De plus, sécheresse, inondations et autres ouragans rendent l'approvisionnement difficile. Certains pays ont souffert également d'une situation politique instable et/ou conflictuelle. C'est le cas, notamment, du Honduras, du Salvador, du Guatemala et du Nicaragua.

Eirene Suisse s'est investie dans la région de manière plus marquée, en reprenant la collaboration établie de longue date avec les partenaires de GVOM. Son action se concentre sur les relations intercommunautaires et la promotion des droits humains avec des partenaires œuvrant particulièrement dans ce domaine.

Nous poursuivons notre travail d'appui à des organisations qui œuvrent en milieu rural. C'est le cas au Nicaragua où la collaboration avec notre partenaire FADCANIC permet de promouvoir une agroforesterie durable favorisant la cohabitation des diverses communautés ethniques de la côte

atlantique. Notre contribution au renforcement institutionnel de l'organisation ODESAR a permis d'améliorer le développement local dans la région de Matagalpa. Eirene Suisse a collaboré avec Niños del Fortín pour appuyer la prise en charge d'enfants de la rue de León. L'équipe de journalistes de la radio nationale La Primerísima a également été renforcée. Signalons aussi l'engagement d'Eirene en faveur d'un projet de fresque murale sur la côte atlantique, projet destiné à sensibiliser la population aux problèmes de l'interculturalité.

Au Salvador, notre collaboration de longue date avec ALGES permet de former des promoteurs de santé et d'informer familles et public sur les problèmes de handicap chez les enfants et les jeunes tout en mettant l'accent sur la défense des droits de la personne handicapée.

Au Costa Rica, Eirene Suisse soutient ASEPROLA, organisation de défense des droits des travailleurs, notamment au niveau de la formation destinée aux organisations de défense des travailleurs de toute la région centro-américaine.



Eirene Suisse en Amérique centrale en 2010

6 partenaires

- FADCANIC - Fundación para la Autonomía y el Desarrollo de la Costa Atlántica de Nicaragua, Bluefields, Nicaragua
- ODESAR - Organización para el Desarrollo Local, Matagalpa, Nicaragua
- Niños del Fortín, León, Nicaragua
- Radio La Primerísima, Managua, Nicaragua
- ALGES - Asociación de Lisiados de Guerra de El Salvador, San Salvador et Chalatenango, El Salvador
- ASEPROLA - Asociación Servicios de Promoción Laboral, San José, Costa Rica

6 volontaires qualifiés

- Jacques Du Pasquier, ingénieur en environnement, volontaire longue durée auprès de FADCANIC
- Franziska Pfister, biologiste, volontaire longue durée auprès de ODESAR
- Cornelia Holderegger, pédagogue, volontaire longue durée auprès de Niños del Fortín
- Cédric Reichenbach, historien, civiliste auprès de la radio La Primerísima
- Carole Buccella, physiothérapeute, volontaire longue durée auprès de ALGES
- Oliver Luethi, accompagné de sa famille, historien, volontaire longue durée auprès de ASEPROLA

1 projet

Peinture murale par l'artiste nicaraguayen Michael Hammond, à Bluefields

1 coordination locale

Composée de Mila Incer et Angelika Sullow, basée à Managua et partagée avec Interteam, E-Changer et Inter-Agire



Haïti

Haïti n'est plus à présenter. Le violent séisme qui a frappé le 12 janvier 2010 ce morceau d'île a fait un nombre considérable de victimes (près de 300'000) en laissant plus d'un million de personnes sans habitat, dans une situation sanitaire et sécuritaire terrible. Plongée dans une crise humanitaire profonde, Haïti, déjà fragile, est ébranlée socialement, économiquement, politiquement.

Pour autant, Haïti mériterait d'être présentée sous un autre angle: une société civile active, qui se bat au quotidien pour un développement endogène, souvent porté par des groupements communautaires. Ce sont précisément ces structures locales, actives dans la formation citoyenne, la promotion de la paix sociale, et la matérialisation des droits civils, politiques, économiques, sociaux et culturels, qu'Eirene Suisse soutient.

L'échange de personnes et l'appui à projet, dans le sens de la «durabilité» et de la «soutenabilité»,

est un moyen de soutenir le développement promu et porté par les Haïtiens et Haïtiennes, dans le sens de l'autonomisation. Ce renforcement institutionnel était d'autant plus important que les partenaires haïtiens ont eu à adapter leur projet à un contexte d'urgence, notamment pour faire face au retour dans les provinces des personnes victimes du tremblement de terre.

Ainsi, avec notre collaboration, l'ENL a accueilli les enfants revenus de Port-au-Prince et mis en place un support psychologique aux enseignants. Une école aux normes antisismiques et anticycloniques a été construite. Le plaidoyer en faveur d'une éducation non violente basée sur le développement de l'enfant s'est poursuivi. Avec PAIS, nous avons assuré une prise en charge psychologique des communautés à travers des groupes de parole. Sur cette base, des activités alliant santé, micro-crédit, couture et sport ont été développées pour favoriser la résilience collective.



Eirene Suisse en Haïti en 2010

5 partenaires

- ENL-Dabalor, Ecole normale de Liancourt et son école d'application Dabalor, Artibonite
- PAIS, Programme d'Appui à l'Insertion Sociale, Cap-Haïtien
- ODD, Organisation de Développement de Désarmes, Artibonite
- FADHRIS, Femmes en Association pour le Développement d'Haïti et pour le Renforcement de l'Intégration Sociale, Port-au-Prince
- GASA, Groupe d'Accord Solidarité Action, Désarmes, Artibonite

3 volontaires qualifiés

- Céline Gantner, enseignante, formatrice et appui institutionnel, auprès de l'ENL
- Mario Pasqualone, coordinateur de projet et conseiller en renforcement institutionnel, auprès de PAIS
- Joëlle Cornut Pasqualone, médecin, animatrice de réseaux communautaires et responsable du projet santé auprès de PAIS

5 projets

- Kembe men («accroche-toi»), projet d'urgence de PAIS, groupe de paroles
- Kembe men 2, projet de post urgence de PAIS, psychosocial, ateliers de formation, clinique mobile
- Construction de l'Ecole ENL-Dabalor
- 2 Projets d'urgence pour les rescapés de Port-au-Prince revenus à Liancourt et Désarmes dans l'Artibonite: micro-crédit, centre de pédagogie alternative

1 coordination locale

Composée de Yonel Fleurissant, basée à Port-au-Prince et Désarmes



Mexique, Tchad, Uruguay

Au Mexique, notre collaboration avec la RASA, qui regroupe des organisations paysannes, a contribué au développement de techniques traditionnelles de construction d'infrastructures agraires.

En Uruguay, nous avons travaillé avec deux institutions publiques: le Secrétariat de la Femme de la municipalité de Montevideo (appui à des projets de promotion de la femme) et le Ministère de développement social (programme "Uruguay travaille" destiné aux chômeurs de longue durée). En outre, la télévision communautaire Arbol a bénéficié d'un soutien de son équipe de vidéastes. Signalons aussi la venue en Suisse d'un représentant d'une organisation partenaire dans la cadre d'un échange sud-nord.

Au Tchad, l'appui au CSAPR a facilité la réalisation d'un important plaidoyer politique en faveur de la paix, tant au niveau national qu'international. La collaboration avec l'AECET a permis la formation informatique des animateurs locaux et un soutien dans la gestion et l'exploitation du centre.

Suite à la concentration géographique décidée après la fusion GVOM-Eirene, les affectations dans ces trois pays ne seront pas reconduites.



Eirene Suisse – Mexique, Tchad, Uruguay en 2010

7 partenaires

- RASA - Red de Alternativas Sustentables Agropecuarias, à Guadalajara, Mexique
- CSAPR, Comité de Suivi pour l'Appel à la Paix et à la Réconciliation, N'djamena, Tchad
- CFIK- AECET, Association des Eglises de la Coopération Evangélique Tchadienne et le CFIK, Centre de Formation en Informatique de Kabod, Tchad
- Municipalidad de Montevideo, Secretaria de la mujer, Montevideo, Uruguay
- MIDES - Ministerio del Desarrollo Social, Montevideo, Uruguay
- ARBOL, Televisión participativa, Montevideo, Uruguay
- Tacuru, Montevideo, Uruguay

7 volontaires qualifiés

- Cédrine Beney, administratrice, volontaire longue durée auprès du CSAPR
- Diego Echeverri, architecte, volontaire longue durée auprès de RASA
- Thierry Nicola, informaticien, volontaire longue durée auprès de l'AECET
- Mina Neshvad, architecte, volontaire longue durée auprès de L'AECET
- Nicole Champion, travailleuse sociale, volontaire longue durée auprès du Secretaria de la Mujer
- Jorge Vicente, travailleur social, volontaire longue durée auprès du MIDES
- Julien Nicolet, historien, civiliste auprès d'ARBOL

1 échange Sud-Nord

Alejandro Lopez, coordinateur de Tacuru, Centre de jeunes à risque, Uruguay

2 coordinations locales

Coordination locale au Tchad composée de Jean-Christophe Huet

Coordination locale en Uruguay composée de Liliane Fazan

Développement institutionnel

La fusion entre Eirene Suisse et GVOM a constitué un développement majeur au niveau institutionnel. Un nouveau plan stratégique 2010-2012 a été élaboré et de nouveaux statuts adoptés. La gestion par objectifs a été adoptée et plusieurs politiques institutionnelles sont en cours de développement (politique du personnel, recherche de fonds,...), favorisant ainsi l'harmonisation du travail suite à la fusion. De nouveaux instruments de travail ont également été mis en place, tel qu'un outil intranet de gestion courante des activités. Des groupes pays composés de bénévoles de l'association ont également été créés afin d'épauler l'équipe de coordination salariée dans la gestion des activités sur le terrain. Au bureau à Genève, Eirene Suisse bénéficie désormais d'un soutien précieux de civilistes et stagiaires.

Communication

Eirene Suisse a amélioré sa présence média en 2010 (10 interventions à la radio, 20 articles de presse, 2 interventions à la télévision) grâce à un travail systématique avec les médias grand public, notamment lors des départs et retours des volontaires. Du fait de l'attention médiatique liée au séisme en Haïti, le travail effectué avec nos partenaires dans ce pays a été largement relayé en Suisse.

Un important travail de sensibilisation a été mené par nos volontaires autour de leurs proches, notamment à travers les groupes de soutien (16 groupes de 50 à 150 personnes chacun, 9 soirées d'information, 23 lettres circulaires, 5 blogs, 1 expo-photo). Quatre numéros de notre bulletin Point d'?' ont paru en 2010, diffusés à 1300 exemplaires, avec de nombreuses contributions de nos volontaires depuis le terrain. Un supplément de deux pages

en allemand paraît avec chaque numéro. Trois soirées d'information sur l'engagement dans la coopération au développement ont été réalisées en collaboration avec E-Change et Mission Bethléem Immensee. Ces séances ont eu lieu à Neuchâtel, Fribourg et Lausanne et ont intéressé quelques 50 personnes. Eirene Suisse a également tenu un stand d'information à la Fête de la musique, en juin, à Genève.

Eirene Suisse poursuit un travail de lobbying en faveur de la coopération et du volontariat. Cinq personnalités politiques romandes ont ainsi été rencontrées en 2010.

Ces actions nous ont permis d'informer un vaste public sur les activités de nos partenaires locaux et de nos volontaires, ainsi que sur les enjeux de la promotion de la paix et des droits humains.

Formation

Le cycle de formation développé conjointement avec E-Changer et la Mission Bethléem Immensee a pu être consolidé en 2010. Basé sur des méthodes participatives et comprenant 10 modules, il couvre l'ensemble des thématiques liées à la coopération au développement et permet une préparation adéquate de nos volontaires. Son public-cible s'est élargi en 2010, puisque le cycle s'adresse à présent également aux volontaires en préparation d'autres organisations ainsi qu'aux personnes voulant simplement renforcer leurs compétences en Suisse («externes»). Il bénéficie désormais du label EduQua (à travers E-Changer), ce qui apporte des garanties de qualité et améliore son attractivité. En 2010, Eirene Suisse était responsable de 4 modules sur 10 et en a coanimé 6.

Synergies et alliances

Les synergies développées ces dernières années renforcent la pertinence de notre action et l'efficacité de notre travail. La fusion entre Eirene Suisse et GVOM a consolidé les réseaux de nos deux organisations.

En 2010, Eirene Suisse s'est engagée dans des collaborations en faveur de:

- la coopération par échange de personne: engagement au sein d'Unité (comité et commission qualité), collaboration avec E-Changer et la MBI pour le cycle de formation
- nos terrains d'action: participation active à la Plateforme Grands Lacs, la Plateforme Haïti-Suisse, la Plateforme Amérique centrale, la coordination locale en Amérique centrale avec 4 ONG suisses
- la promotion de la paix et des droits humains: participation au centre de la promotion de la Paix de Swiss Peace, ainsi que du Collectif romand pour la paix et la non-violence
- la coopération internationale: collaborations avec Eirene International, la Centrale Sanitaire Suisse (CSSR), Fribourg solidaire, le Mouvement pour la Coopération Internationale (MCI).

Finances et recherche de fonds

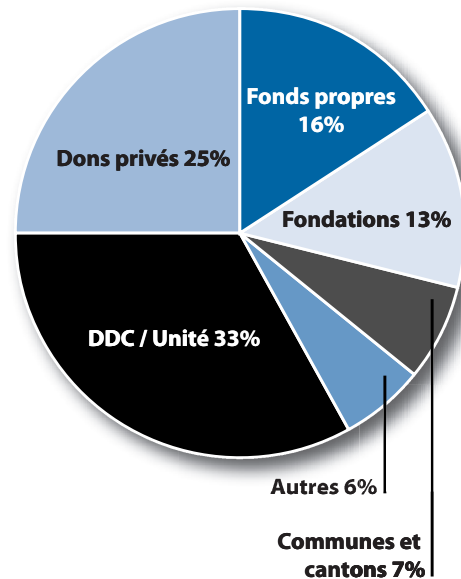
La fusion entre Eirene Suisse et GVOM a mobilisé d'importantes énergies au cours de l'année 2010. Cet investissement humain se traduit également en termes financiers et l'année 2010 est ainsi marquée par un déficit important. Cet effort financier temporaire doit permettre à Eirene Suisse de renforcer rapidement ses capacités financières.

La recherche de fonds a ainsi déjà pu être dynamisée en 2010 grâce à la mise en commun du savoir-faire de chacune des organisations. Une nouvelle politique de recherche de fonds a été développée, passant par la systématisation de la création de groupes de soutien autour de chaque affectation, une diversification des bailleurs, une gestion intégrée des dons et subventions et le développement planifié d'activités publiques et de promotion. Un groupe de recherche de fonds constitué de bénévoles a été mis sur pied pour renforcer ce secteur.

La diversification de nos sources de financement, qui reste un objectif majeur, est ainsi en nette amélioration (voir graphique). En ce qui concerne la coopération par l'échange de personnes, la part de financement de la Confédération (DDC/Unité) est ainsi passée de 72% en 2009 à 54% en 2010. Plus de 600 donateurs privés, 26 communes, cantons et écoles publiques, 40 fondations et entreprises privées, 1 fédération cantonale et la Confédération nous ont fait confiance et ont soutenu nos activités en 2010.

L'année 2010 a été marquée par le séisme en Haïti qui a suscité une vague de solidarité sans précédent et dont Eirene Suisse a bénéficié. Étant présent dans ce pays depuis près de 50 ans et collaborant avec plusieurs organisations haïtiennes, nous avons pu réagir rapidement et soutenir nos partenaires dans leur gestion de l'urgence. Un effort important a été consenti pour relayer en Suisse les informations provenant du terrain, auprès de nos bailleurs et donateurs.

Origine des fonds en 2010



Compte de résultat 2010	Comptes 2010*	Budget 2010	Comptes 2009
RECETTES	-968'839.91	-567'700.00	-394'222.25
Dons & cotisations membres	-56'448.80	-14'500.00	-11'161.18
Dons groupes de soutien	-31'894.60	-15'000.00	-24'711.12
Activités de sensibilisation	-32'931.05	-12'800.00	-8'233.60
Autres recettes de l'exploitation	-	-500.00	-682.35
Contributions Unité – DDC	-384'300.00	-289'700.00	-216'600.00
Contributions partenaires	-4'500.00	-5'200.00	-7'143.00
Contributions projets Initiatives de Paix	-382'283.26	-210'000.00	-107'044.00
Autres bailleurs de fonds	-35'761.77	-20'000.00	-18'915.00
Recettes extraordinaires	-35'396.08	-	-
Intérêts créanciers	-5'324.35	-	-
CHARGES EN SUISSE	304'734.61	107'200.00	109'975.89
Personnel coordination	156'719.62	61'000.00	67'175.00
Personnel finances & administration	29'519.00	9'000.00	9'675.00
Autres charges personnel (yc ch. Sociales)	50'058.00	14'000.00	13'464.30
Frais administratifs	32'044.44	9'600.00	8'449.64
Activités de sensibilisation	36'393.55	13'600.00	11'211.95
CHARGES ECHANGES DE PERSONNES	437'293.56	273'350.00	190'730.99
Volontaires longue durée	354'371.60	222'000.00	138'608.12
Volontaires courte durée	3'762.80	7'300.00	5'647.00
Stagiaires	15'850.10	7'500.00	22'735.87
Coordinations locales + visites terrain	57'033.34	36'550.00	24'008.00
Affectation de retour	4'799.72	-	-
Affectation Sud-Nord	1476.00	-	-
CHARGES PROJETS	358'216.98	196'500.00	119'687.00
Initiatives de Paix	358'216.98	196'500.00	119'687.00
CHARGES NON CO-FINANÇABLES DDC	44'890.28	21'700.00	32'908.50
Personnel & frais recherche de fonds	31'074.28	14'200.00	25'687.50
Cotisation Unité/QMF	13'816.00	7'500.00	7'221.00
AUTRES CHARGES	4'122.24	-	-
Charges extraordinaires	2'379.00	-	-
Perte de change	1'743.24	-	-
RESULTAT DE L'EXERCICE (Perte)	180'417.76	31'050.00	59'080.13
Total des charges	1'149'257.67	598'750.00	453'302.38
Total des produits	-968'839.91	-567'700.00	-394'222.25

Bilan au 31 décembre 2010

ACTIFS	2010*	2009
ACTIF MOBILISE	547'287.21	170'782.52
Liquidités	330'157.52	138'855.44
Placements financiers à court et moyen terme	175'600.00	-
Autres actifs mobilisés	5'588.40	-
Actifs transitoires	35'941.29	31'927.08
ACTIF IMMOBILISE	1.00	-
Equipement informatique	1.00	-
TOTAL ACTIFS	547'288.21	170'782.52
PASSIFS	2010*	2009
CAPITAL ETRANGER A COURT/MOYEN TERME	137'114.18	40'673.95
Créanciers pécule volontaires	71'448.25	32'760.00
Passifs transitoires	65'665.93	7'913.95
CAPITAL DES FONDS AFFECTES	108'401.74	49'142.98
Projets	74'065.12	29'038.18
Groupe de soutien	13'508.45	9'826.15
Coordinations locales	13'374.95	5'866.20
Affectations volontaires	7'453.22	4'412.45
CAPITAL PROPRE	301'772.29	80'965.59
Résultat de l'exercice (Perte/Bénéfice)	-180'417.76	-59'080.13
Capital libre	482'190.05	140'045.72
TOTAL PASSIFS	547'288.21	170'782.52

Le rapport de révision est disponible sur notre site
www.eirenesuisse.ch

*Suite à la fusion par absorption de GVOM par Eirene Suisse, il n'est pas possible de comparer directement les bilans 2009 et 2010.

Perspectives 2011

L'année 2011 sera celle de la consolidation de la fusion entre Eirene Suisse et GVOM. La pratique de travail commune renforcera la nouvelle identité d'Eirene Suisse. Nous prévoyons de développer de nouveaux outils et définir de nouvelles politiques, notamment en matière de ressources humaines, de recherches de fonds et de gestion interne. Un nouveau site web, plus complet et plus interactif doit, par exemple, voir le jour.

L'élaboration du plan stratégique 2013-2016 va débuter en 2011 déjà et stimulera notre réflexion en nous conduisant à affiner les orientations et les perspectives de la nouvelle entité fusionnée. La concentration de nos activités sur la promotion de la paix et des droits humains sera renforcée.

Au niveau opérationnel, nous comptons profiter d'avoir recentré nos activités sur trois terrains d'action (Amérique centrale, Haïti, Grands Lacs) pour développer notre présence et renforcer nos partenariats, tant en qualité qu'en quantité.

En Suisse, nous mettrons tout en œuvre pour améliorer l'indépendance financière de l'association et renforcer notre visibilité auprès du public.

Remerciements

Nous remercions chaleureusement tous ceux et toutes celles qui soutiennent Eirene Suisse, parfois après avoir soutenu GVOM: les volontaires, les groupes de soutien, les donatrices et donateurs qui nous appuient fidèlement depuis de nombreuses années.

Nous tenons également à exprimer notre reconnaissance aux nombreux bénévoles pour leur engagement au sein d'Eirene. Ponctuel comme lors de la Fête de la Musique à Genève, avec le prêt de matériel, la préparation de la nourriture ou l'organisation et l'animation du stand, ou régulier lorsqu'il s'agit de siéger au Comité ou dans les groupes pays, cet engagement est vital pour notre association.

Merci à Anne Monard qui accompagne fidèlement de ses conseils judicieux la production du bulletin trimestriel, à Puissancel qui nous aide à la mise sous pli et à l'Espace Mozaïk pour son accueil à Lausanne.

Nous remercions également toutes les institutions suivantes pour leurs contributions financières ou en nature:

1 For Development BIT, Action Solidarité Haïti, Agape Tours, Banque Raiffeisen de Gimel, Banque Raiffeisen de Moudon, Caisse Communale de St Saphorin-Lavaux, Capital Int Sarl, Caran d'Ache, Commune de Bardonnex, Commune de Bernex, Commune de Cartigny, Commune de Choulex, Commune de Collex-Bossy, Commune de Confignon, Commune de Jussy, Commune de Sion, DDC, École de Budé, Ecole De Genthod, École Onex-Besson, École Onex-Parc, École Pont-Bochet, École Primaire de Cartigny, École Pontresina - Klasse Religion, École de Vandoeuvres, École Winterthur, Éducation Et Culture Asbl, Église catholique romaine - Genève, Établissement Les Libellules, Établissement Trembley-Vidollet, Établissement Vesenaz, État de Genève - SSI, État du Valais, Fédération des Associations du Personnel de L'État Fribourg, Fondation de Bienfaisance de la Banque Pictet, Fondation Gertrude Hirzel, Fondation Karl Popper, Fondation Les Laureles, Fondation des Retraites Spirituelles de la Communauté de Grandchamp, Fondation suisse de la Chaîne du Bonheur, Fribourg Solidaire, Institut Ste Ursule, Les Moussaillons, Librairie "Le Pied du Jura", Loterie Romande, Medicus Mundi Schweiz, Missione Cattolica Italiana, Oeuvre de St-Paul, Paroisse Réformée de Malleray-Bévilard, PPE Le Forum, Regionalsekretariat Gewerk-schaftkommunikation, Romande Energie Holding SA, Société Pédagogique Genevoise, Soeurs Hospitalières de Ste-Marthe, Soroptimist Romont, Syndicat des enseignants romands (SER), Table Ronde 20, Nyon La Côte, Uniman SA, Université de Genève, Verband Schweiz Assistenz Und Oberärzte, Victorinox, Ville de Carouge, Ville de Genève, Ville de Lancy, VSAO/ASMAC, Weltladen Engadin.



Impressum

Textes: Jérôme Strobel
Béatrice Faidutti Lueber
Rosemarie Fournier
Edith Kolo Favoreu
Pascale Waelti Maumier

Graphisme: Atelier Diaphane

Photos: Serge Boulaz
Aline Battiaz
Béatrice Faidutti Lueber
Diego Echeverri
Céline Gantner
Rosemarie Fournier
Thierry Nicola
Philippe Clavien
Mario Pasqualone

Impression: papier Cyclus print



Contact

Eirene Suisse
Bd du Pont-d'Arve 16
CH-1205 Genève
+41 (0)22 321 85 56
info@eirenesuisse.ch
www.eirenesuisse.ch
CCP 23-5046-2